

Số/No.: 01-2023/TTr-ĐHCĐ

 Bình Dương, ngày 05 tháng 4 năm 2023
 Binh Duong, dated April 5th, 2023

TỜ TRÌNH/ ISSUE

 (V/v: Thông qua Kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2022
 và Kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2023)

(With reference to the approval of the Result of the 2022 Business Performance and 2023 Business Plan)

Kính trình: ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG CÔNG TY CỔ PHẦN GỖ AN CƯỜNG

Attn: THE AGM OF AN CUONG WOOD - WORKING JSC

Căn cứ quy định pháp luật hiện hành và yêu cầu thực tiễn nhằm tạo điều kiện thuận lợi cho quá trình tổ chức và hoạt động của Công ty cổ phần Gỗ An Cường (sau đây gọi là “Công ty”), Hội đồng quản trị (“HĐQT”) kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét, thông qua Kết quả hoạt động kinh doanh năm 2022 và Kế hoạch kinh doanh năm 2023 được trình bày chi tiết trong Báo cáo của HĐQT với các điểm chính như sau:

According to the current law, and practical requirements to create favorable conditions for the organization and operation of An Cuong Wood - Working JSC (hereinafter referred to as "the Company"), the Board of Directors of the Company ("the BOD") presents to the Annual General Shareholders Meeting for consideration and approval of the Result of the 2022 Business Performance and 2023 Business Plan presented in details in the Report of the BOD with the following key points:

A- Kết quả thực hiện SXKD hợp nhất năm 2022/ Result of the 2022 consolidated business performance

ĐVT: tỷ đồng/ Unit: VND billion

Chỉ tiêu Items	Năm 2021 FY2022	Năm 2022 FY2022	Tăng trưởng so với cùng kỳ năm trước YoY growth
Tổng tài sản Total Assets	4.982,9	5.467,2	9,7%
Vốn chủ sở hữu Owners' Equity	3.776,8	3.912,2	3,6%
Doanh thu thuần Net Revenue	3.293,5	4.475,5	35,9%
Lợi nhuận từ HĐKD Operating profit	541,9	748,5	38,1%
Lợi nhuận trước thuế Profit before tax	546,4	751,9	37,6%
Lợi nhuận sau thuế Profit after tax	451,3	615,6	36,4%

B. Kế hoạch SXKD năm 2023/ The 2023 Business Plan

1. Kế hoạch SXKD hợp nhất năm 2023 của Công ty/ 2023 full year targets of the Group

ĐVT: tỷ đồng / Unit: VND billion

Chỉ tiêu Items	Thực hiện 2022 2022 Actual	Kế hoạch 2023 2023 Budget	% tăng trưởng KH 2023 so với TH 2022 Growth rate 2023 vs. 2022
Doanh thu thuần Net Revenue	4,475	5,000	11.7%
Lợi nhuận sau thuế Net income	615	668	8.6%

2. Hoạt động tài chính/ Financial activities

- a) Tiếp tục thực hiện chiến lược tài chính sáng tạo nhằm tối đa hóa hiệu quả sử dụng nguồn vốn.
Continue to implement the creative financial strategies to maximize the efficiency of capital usage.
- b) Tiếp tục tìm kiếm cơ hội thực hiện M&A các doanh nghiệp cùng ngành hoặc có mối liên hệ với ngành để nhanh chóng mở rộng hoạt động, chiếm lĩnh thị trường và sử dụng hiệu quả nguồn vốn.
Find opportunities to perform M&A with companies in the same industry or companies operating in related industry to quickly expand operations, dominate the market and use capital effectively.
- c) Đối với hạn mức tín dụng/ For credit line:
Giữ tổng hạn mức tín dụng của Công ty ở mức 2.810 tỷ đồng như hiện nay.
To maintain the total credit line of the Group at VND 2,810 billion as currently.

3. Các dự án và khoản mục đầu tư năm 2023/ Projects and items will be invested in 2023

ĐVT: tỷ đồng/ Unit: VND billion

STT No.	Hạng mục đầu tư Items	Ngân sách năm 2023 2023 Budget	Tăng trong năm 2023 Increase in 2023
1	Vốn đầu tư bổ sung và tái đầu tư các nhà máy Additional and reinvested in all factories	60,0	60,0
	Tổng cộng / Total	60,0	60,0

4. Kế hoạch nhân sự của toàn Công ty trong năm 2023/ HR plan of the Group in 2023

Số lượng nhân sự Number of employee	Số liệu lao động tại ngày 31/12/2022 As at 31/12/2022	Số liệu lao động tại ngày 31/12/2023 As at 31/12/2023	Tăng / (Giảm) Difference	Ghi chú Notes
Tổng cộng/Total*	2.797	2.788	(9)	

5. Quỹ thù lao HĐQT – Ban Kiểm Soát (BKS)/ Remuneration of BOD and Supervisory Board (SB)

HĐQT và BKS không nhận thù lao năm 2023.

The BOD and the SB do not set and receive the remuneration package in 2023.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

On behalf of the BOD

CHỦ TỊCH

Chairman



LÊ ĐỨC NGHĨA

